

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 50.442/3
VAN 25 OKTOBER 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 11 oktober 2011 door de Minister van Landbouw verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit ‘tot opheffing van het ministerieel besluit van 10 augustus 2007 betreffende de georganiseerde bestrijding van de bijenziekten’ heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 50.442/3
DU 25 OCTOBRE 2011

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D’ÉTAT

LE CONSEIL D’ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de l’Agriculture, le 11 octobre 2011, d’une demande d’avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d’arrêté ministériel ‘abrogeant l’arrêté ministériel du 10 août 2007 relatif à la lutte organisée contre les maladies des abeilles’, a donné l’avis suivant:

VOORAFGAANDE OPMERKING

1. Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van de minister beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de minister in aanmerking kan nemen als hij te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

2. In het eerste lid van de aanhef schrappe men de vermelding “hoofdstuk III,”.

3. De rechtsgrond voor de opheffing van een reglementair besluit dient te worden gezocht in de bepalingen die rechtsgrond bieden voor dit besluit zelf, te dezen de artikelen 2, 11°, en 18 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 ‘betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen’. Men vervange dan ook in het tweede lid van de aanhef de verwijzing naar artikel 11 van het genoemde koninklijk besluit door een verwijzing naar artikel 18 ervan.

Bovendien dient in de Nederlandse tekst van dat lid het opschrift van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 correct te worden weergegeven, door het woord “dierziekten” te vervangen door het woord “ziekten”.

4. Men redigere het vijfde lid van de aanhef als volgt:

“Gelet op advies 50.442/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;”.

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence du ministre se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le ministre peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

2. Au premier alinéa du préambule, on supprimera la mention « le chapitre III, ».

3. Le fondement juridique de l'abrogation d'un arrêté réglementaire doit être recherché dans les dispositions procurant un fondement juridique à cet arrêté même, en l'espèce les articles 2, 11°, et 18 de l'arrêté royal du 7 mars 'relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles'. Au deuxième alinéa du préambule, on remplacera dès lors la référence à l'article 11 de l'arrêté royal précité par une référence à son article 18.

En outre, dans le texte néerlandais de cet alinéa, on reproduira correctement l'intitulé de l'arrêté royal du 7 mars 2007 en remplaçant le mot « dierziekten » par le mot « ziekten ».

4. On rédigera le cinquième alinéa du préambule comme suit:

« Vu l'avis 50.442/3 du Conseil d'État, donné le 25 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973; ».

De kamer was samengesteld uit

de Heren P. LEMMENS,
Messieurs

J. SMETS,
B. SEUTIN,

J. VELAERS,

Mevrouw A.-M. GOOSSENS,
Madame

Het verslag werd uitgebracht
door Mevrouw N. VAN LEUVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst werd
nagezien onder toezicht van de
Heer J. SMETS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

A.-M. GOOSSENS

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessor van de afdeling Wetgeving,
assesseur de la section de législation,

griffier,
greffier.

Le rapport a été présenté
par Madame N. VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version
néerlandaise et la version française a été
vérifiée sous le contrôle
de Monsieur J. SMETS.

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

P. LEMMENS